

ESP INSTRUCCIONES DE USO CE 0051

IDENTIFICACIÓN DE PRODUCTO

Los implantes dentales Ticare son implantes dentales endosóficos de forma radialicular que se pueden implantar quirúrgicamente en el hueso de la mandíbula para sostener y retener una prótesis dental. Hay dos opciones con respecto a las restauraciones protésicas:

- Inhex para conexión interna

- Osseous para la conexión externa

Las siguientes variantes de implantes dentales están disponibles:

- Inhex

o Conexión interna Quattro

o Conexión interna Multitask (MTA)

- Osseous

o Conexión externa

o Conexión externa Quattro

o Conexión externa Multitask (MTA)

USO PREVISTO E INDICACIONES

Los implantes dentales TICARE están diseñados para ser implantados en el maxilar superior o mandibular para servir como una unión entre el hueso de la mandíbula y una prótesis dental en el reemplazo parcial o total de dientes en pacientes edentados. Los implantes dentales TICARE están indicados para procedimientos de una o dos etapas, para ayudar restauraciones fijas y/o removibles. Se indican para una larga duración, a la excepción del implante corto de 6mm de longitud, cuando se logra una buena estabilidad primaria y con un cargo edental adecuado. Los implantes dentales TICARE Osseous e Inhex Quattro están indicados para respaldar las restauraciones fijas permanentemente, y debido a su diseño de rosa, no están indicados para uso en el hueso tipo I. Los implantes TICARE Mini, de diámetro pequeño (3.30 mm), están diseñados para reemplazar incisivos laterales en el maxilar superior y/o incisivos centrales o laterales en mandibula y no deben usarse en la región molar. Los implantes Ticare Inhex y Osseous de 6.00 mm están diseñados para procedimientos de dos etapas y están indicados para carga diferida para soportar permanentes restauraciones fijas. Estos implantes solo están indicados para plares fijos.

CONTRAINDICACIONES

Los implantes no deben colocarse si no hay suficiente anchura y altura del hueso alveolar para rodear el implante. La cantidad y/o calidad ósea insuficiente, la mala higiene bucal del paciente y las enfermedades (diabetes, etc.) pueden interferir con la osteointegración y provocar la falla del implante. Los procedimientos de implantes dentales están contraindicados para los pacientes que no están en condiciones médicas para someterse a un procedimiento quirúrgico oral. No utilizar si el paciente presenta alergia o hipersensibilidad conocidas a cualquiera de los componentes del material. Consulte la sección sobre Composición del material. Los implantes TICARE Mini de diámetro pequeño (3.30 mm) no están diseñados para ser utilizados en la región molar. Debido a su diseño de rosa específico, los implantes dentales TICARE Osseous Quattro e Inhex Quattro no están indicados para uso en el hueso tipo I.

ADVERTENCIAS GENERALES

No utilice si el paquete individual si está abierto o dañado.

PRECAUCIONES GENERALES

PRECAUCIÓN: La Ley Federal (EE.UU) restringe la venta de este dispositivo por parte de un dentista o médico autorizado.

Los implantes dentales TICARE están destinados a ser utilizados únicamente por profesionales calificados (dentista, médicos expertos en odontología o estomatología, cirujanos maxilofaciales).

Los implantes dentales TICARE están diseñados para utilizarse sólo junto con los pilares TICARE y los instrumentos asociados de acuerdo con las instrucciones y recomendaciones de TICARE. La combinación de implantes, instrumentos y componentes protésicos que no están dimensionados para un acoplamiento correcto puede provocar fallas mecánicas, daños en los tejidos o resultados estéticos insatisfactorios.

El incumplimiento de las indicaciones de uso y las instrucciones de uso pueden dar como resultado la falla del implante.

La pérdida ósea y/o la reabsorción ósea pueden llevar a la falla del implante al no osteointegrarse y puede ocurrir una falla mecánica, incluida la rotura por fatiga del implante.

PLANIFICACIÓN DEL TRATAMIENTO ANTES DE LA CIRUGÍA

El examen clínico y radiológico cuidadoso del paciente es esencial para la planificación del tratamiento antes de la cirugía.

PRECAUCIÓN: Se recomienda tener especial cuidado al tratar a pacientes que tienen factores de riesgo lócales o sistémicos, que pueden interferir con el progreso de curación de los huesos o tejidos blandos. Estos factores de riesgo incluyen fumar, una higiene bucal deficiente, diabetes no controlada, radioterapia oral, infecciones en los huesos vecinos y ciertas terapias que incluyen esteroides y quimioterapia. El bruxismo u otro trastorno de la mandíbula puede impedir el éxito de los procedimientos de implantes dentales y puede requerir la consideración de opciones de tratamiento alternativas.

Aconseje a los pacientes que fuman que dejen de fumar antes de someterse a procedimientos de implantes dentales. **Precaución:** No se recomienda el uso rutinario de implantes dentales en pacientes pediátricos, hasta que se complete el crecimiento del hueso de la mandíbula.

Las radiografías deben medirse con precisión para garantizar la selección correcta de la longitud del implante y para evitar el riesgo entre la mandíbula y el seno, la cavidad nasal, el canal mandibular o la perforación de los aspectos internos de la mandíbula.

Advertencia: El hecho de no utilizar mediciones radiográficas al planificar la cirugía y la secuencia de perforación puede provocar daños permanentes en las estructuras óseas vitales. Perforar más allá de la profundidad prevista para la drgía de la mandíbula inferior puede provocar entromedullario, labio inferior o barilla o hemorragia en la parte de la boca.

Deberá haber al menos 200 mm de hueso deseado del implante real. Por ejemplo, para colocar un implante de 8.00 mm de longitud, se requieren 10.00 mm de altura del hueso. El perímetro de la cresta debe examinarse cuidadosamente para calcular el ángulo de inserción para lograr un paralelismo con implantes adicionales y conocimientos anatómicos y las radiografías preoperatorias específicas puede dañar las estructuras óseas vitales al perforar el hueso de la mandíbula.

MANEJO Y ESTERILIZACIÓN

Los implantes se suministran estériles y envueltos individualmente.

Almacénelos en un lugar seco y alejado de la luz solar directa a temperatura ambiente. Los materiales de implante son estables a condiciones normales de presión atmosférica y temperatura. Sin embargo, para evitar daños al embalaje, no exponer el producto a temperaturas superiores a 45° C y humedad relativa superior al 70%.

ADVERTENCIA: No utilice si el paquete individual está abierto o dañado.

ADVERTENCIA: Dispositivo estéril, de un solo uso. No reutilizar. No volver a procesar. La reutilización podría causar contaminación cruzada. Además, debido a las tensiones mecánicas inherentes a la colocación del implante, la reutilización del implante dental puede ocasionar una fractura o falla del implante. El reprocessamiento podría causar la pérdida de características mecánicas, químicas y/o biológicas. El uso de un dispositivo no estéril puede provocar una infección.

Tome precauciones especiales al manipular los implantes dentales. Evite el polvo ambiental o la contaminación. Usar guantes. Utilice instrumentos de titanio para sujetar los implantes.

PRECAUCIÓN: Utilice una técnica aseptica para manipular el implante una vez retirado de su embalaje individual. Todos los instrumentos utilizados deben esterilizarse antes de su uso. Use guantes para manipular el producto. Evitar el polvo y la contaminación de la zona quirúrgica.

INSTRUCCIONES DE USO: COLOCACIÓN DEL IMPLANTE OSSEOUS E INHEX

Prepare el emplazamiento del implante en un lugar que sea claramente visible para el cirujano.

PRECAUCIÓN: Para evitar daños en el hueso, la pérdida ósea y/o la necrosis ósea, siga la secuencia de perforación quirúrgica recomendada utilizando irrigación constante y las velocidades de perforación recomendadas.

PRECAUCIÓN: Los implantes dentales y los pilares son de tamaño pequeño. Se debe tener cuidado para garantizar que el paciente no ingiera ni aspire los implantes.

1. Irrigue todo el emplazamiento del implante con agua estéril o solución salina.

2. Retire el vial del blister. Luego desenrosque el tapón de plástico.

3. Para retirar el implante del vial, use la llave de Carrera/Dinamométrica/Manual (inserción manual) o el adaptador de contra-ángulo (inserción mecanizada).

Coloque la llave o el adaptador de contra-ángulo sobre el transportador del implante, hasta que apoye a haga con la plataforma del transportador, colocando parcialmente el transportador del implante en su sitio.

Inserte el implante en el hueso con un movimiento en sentido horario hasta que se alcance la profundidad deseada. Para la inserción mecanizada de implantes, detenga el movimiento en sentido horario.

Después de retirar el transportador, coloque el tornillo de cierre* en un parámetro de 10 Ncm (*tornillo de cierre ubicado en su propio tapón de plástico).

4. Antes de suturar, es recomendable obtener una radiografía de la colocación del implante.

5. Vuelva a colocar con cuidado el colgajo mucoperióstico para lograr la máxima adaptación del tejido y luego suture.

1. Irrigue todo el emplazamiento del implante con agua estéril o solución salina.

2. Retire el vial del blister. Luego desenrosque el tapón de plástico.

3. Para retirar el implante del vial, para esta fase debe utilizar el driver para pillar MTA con precisión de inserción manual a través del multiconversor y llave de Carrera/Dinamométrica o inserción mecanizada con el adaptador de contra-ángulo. Introduzca el driver en el Pilar Multitask hasta que la plataforma contacte. Transporte el implante hasta que quede parcialmente dentro del emplazamiento preparado.

Introduzca el implante en el hueso con un movimiento en sentido horario hasta que se alcance la profundidad deseada para la inserción mecanizada de implantes, utilice par de apriete limitado.

PRECAUCIÓN: Evite apretar demasiado el implante. No exceda el par máximamente recomendado. Apretar demasiado el implante puede provocar daños o fracturas en el implante o necrosis ósea en el lugar del hueso.

Retire el vial MTA del implante destornillando el tornillo de cierre en un parámetro de 10 Ncm (tornillo de cierre ubicado en su propio tapón de plástico).

Después de retirar el Pilar Multitask, coloque el tornillo de cierre* en un parámetro de 10 Ncm (*tornillo de cierre ubicado en su propio tapón de plástico).

4. Antes de suturar, es recomendable obtener una radiografía de la colocación del implante.

5. Vuelva a colocar con cuidado el colgajo mucoperióstico para lograr la máxima adaptación del tejido y luego suture.

INSTRUCCIONES PARA USO CE 0051 PRODUCT IDENTIFICATION

Ticare dental implants are root-form, self-tapping endosseous dental implants to be surgically implanted in the jaw bone to hold and retain a dental prosthesis.

There are two options with regard to prosthetic restorations:

-Inhex for internal connection

-Osseous for external connection

The following dental implant variants are available:

Inhex

o Internal connection

o Internal connection Quattro

o Internal connection Multitask (MTA)

- Perio Hybrid internal connection

- Osseous

o External connection

o External connection Quattro

o External connection Multitask (MTA)

INTENDED USE AND INDICATIONS

Ticare Dental Implant Systems are endosseous dental implants to be implanted in the maxilla or mandible to serve as a union between the jaw bone and a dental prosthesis for partial or total replacement of teeth in edentulous patients. They are indicated for single-stage or two-stage procedures to support screw-retained restorations and can be used for immediate loading when good primary stability is achieved and with appropriate occlusal loading.

Small diameter (3.30 mm) implants are indicated to replace a lateral incisor in the maxilla and/or a central or lateral incisor in the mandible and should not be used in the molar region. Ticare Osseous Quattro and Inhex Quattro implants are indicated to support permanently fixed restorations. Ticare Inhex Osseous implants of 6.00 mm length are indicated for use in a two-stage surgical procedure and are indicated for delayed loading to support permanently fixed restorations. These implants are indicated only for straight abutments.

CONTRAINDICATIONS

Implants should not be placed if there is insufficient alveolar bone width and height to surround the implant. Insufficient bone quality and/or quality, poor oral hygiene and diseases (diabetes, etc.) may interfere with osseointegration and result in implant failure. Dental implant procedures are contraindicated for patients who are medically unfit to undergo an oral surgical procedure.

Do not use if the patient presents known allergy or hypersensitivity to any of the material components - See section on Material Composition.

Small diameter (3.3mm) Ticare Mini implants are not intended to be used to replace a central incisor, a canine, a premolar or a molar in the maxilla and are not intended to be used to replace a canine, a premolar or a molar in the the mandible.

Due to their specific thread design, Osseous Quattro and Inhex Quattro dental implants are not indicated for use in bone type I.

GENERAL WARNINGS

Do not use if the individual package is open or damaged.

GENERAL PRECAUTIONS

CAUTION: To avoid damage to bone, bone loss and/or bone necrosis, follow the recommended surgical drilling sequence using constant irrigation and recommended drill speeds.

PRECAUCIÓN: Dental implants and abutments are small in size. Care must be taken to ensure that implants are not swallowed or aspirated by the patient.

1. Irrigate the entire implant site with sterile water or saline solution.

2. Remove the vial from the blister. Then unscrew the plastic cap.

3. To remove the implant from the vial, use either the Ratchet/Dynamometrical/Squared hand wrench (for manual insertion) or the contra-angle implant mount driver (for mechanized insertion).

Place the wrench or the contra-angle implant mount driver on the implant driver until it rests or fully meets the platform driver, partially placing the abutment into the prepared site. Insert the implant into the bone with a clockwise direction movement until the desired depth is reached. For mechanized implant insertion, use limited torque.

PRECAUCIÓN: Avoid overtightening the implant. Do not exceed the recommended maximum torque. Overtightening the implant may lead to implant fracture or fracture of the bone necrosis at the bone site.

Remove the driver from the implant unscrewing the driver screw, using the hexagonal 125 mm screwdriver. After removing the driver, set the cover screw to a maximum torque of 10 Ncm. (Cover screw* located in its own plastic cap).

4. Before suturing, it is advisable to obtain an implant placement X-ray.

5. Gently replace the mucoperosteal flap for maximum tissue adaptation and suture.

DIRECTIONS FOR USE - MTA OSSEOUS AND INHEX IMPLANT PLACEMENT

Prepare the implant site in a place that is clearly visible for the surgeon.

PRECAUCIÓN: To avoid damage to bone, bone loss and/or bone necrosis, follow the recommended surgical drilling sequence using constant irrigation and recommended drill speeds.

PRECAUCIÓN: Dental implants and abutments are small in size. Care must be taken to ensure that implants are not swallowed or aspirated by the patient.

1. Irrigate the entire implant site with sterile water or saline solution.

2. Remove the vial from the blister. Then unscrew the plastic cap.

3. To remove the implant from the vial, use either the Ratchet/Dynamometrical/Squared hand wrench (for manual insertion) or the contra-angle implant mount driver (for mechanized insertion).

Place the wrench or the contra-angle implant mount driver into the MTA abutment until the platform makes contact. Take the implant to the implant site and partially place it into the prepared site.

Insert the implant into the bone with a clockwise movement until the desired depth is reached. For mechanized implant insertion, use limited torque.

PRECAUCIÓN: Avoid overtightening the implant. Do not exceed the recommended maximum torque. Overtightening the implant may lead to implant damage or fracture or to bone necrosis at the bone site. Remove the MTA abutment from the implant planning prior to surgery.

PRECAUCIÓN: Failure to use radiographic measurements when planning surgery and the drilling sequence can result in permanent damage to vital oral structures.

Drilling beyond the depth intended for lower jaw surgery may result in numbness to the lower lip or chin or lead to hemorrhage in the floor of the mouth.

There should be at least 2.00 mm of bone under the actual implant. For example, to place an 8.00 mm-length implant, 10.00 mm of bone height is required.

The crest profile should be carefully examined to calculate the insertion angle to achieve parallelism with additional implants and natural dentition.

WARNING: Failure to refer to anatomy knowledge and specific pre-operative radiographs may result in damage to vital oral structures when drilling in the jaw bone.

4. Before suturing, it is advisable to obtain an implant placement X-ray.

5. Carefully replace the mucoperosteal flap for maximum tissue adaptation and suture.

After removing the MTA abutment, set the cover screw to a maximum torque of 10 Ncm (cover screw* located in its own plastic cap).

When using the MTA abutment, the implant is inserted with the plastic ring. To remove the ring after implant insertion, hold the post so that the partially open side is visible. Push from one of the upper 2 corners to remove the ring. In compromised situations where the ring must be removed, the recommended torque for correct tightening of the ring is 5 Ncm to avoid Morse taper effect.

4. Before suturing, it is advisable to obtain an implant placement X-ray.

5. Carefully replace the mucoperosteal flap for maximum tissue adaptation and suture.

SIDE EFFECTS AND POST OPERATIVE PROCEDURE

PRECAUCIÓN: Surgical complications such as infection, mucositis and peri-implantitis as well as side-effects such as pain and swelling may occur following completion of the implant procedure.

Instruct the patient to follow a routine post-surgical regime, including cold packs for 24 hours post implantation.

PRECAUCIÓN: Avoid infection in the post-operative phase.

Also, due to mechanical stresses inherent to implant placement, re-use could cause loss of mechanical, chemical and/or biological characteristics. Use of a non-sterile device may lead to infection.

Use special precautions when handling dental implants. Avoid ambient dust or contamination. Use gloves. Use titanium instruments when holding or gripping implants.

PRECAUCIÓN: Use aseptic technique to handle the implant once removed from its individual packaging. All instruments used should be sterilized before use. Use gloves to handle the product. Avoid dust and contamination of the surgical site.

PRECAUCIÓN: Avoid risks of prosthetic overload and use particular caution when placing narrow implants in the posterior region.

PRECAUCIÓN: Lack of adequate quantity or quality of remaining bone, infection and disease may cause failure of the implant to osseointegrate both immediately after surgery or over the long-term.

PRECAUCIÓN: Regular patient follow-up is needed to secure a long-term treatment outcome and to inform the patient about appropriate oral hygiene.

MATERIAL COMPOSITION

Ticare dental implants and dental implant abutments are made of Grade IV titanium and Grade V titanium alloy.

DISPOSAL

The product should be disposed of in an environmentally friendly manner in accordance with local regulations. Hazardous waste of contaminated devices or sharp objects should be disposed of in suitable containers which meet the specific technical requirements.

IMPORTANT NOTICE

Any patient or healthcare personnel who detects any serious incident related to the Ticare dental implant must notify the manufacturer, Mozo Grau S.A. and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient are established.

LEGAL COMPLIANCE

After the launch of the new European Database on Medical Devices (EuDamed), the Summary of Safety and Clinical Performance (SSCP) will be available on the EuDamed website at <https://ec.europa.eu/tbols/eudamed>. Until that time, you can find the SSCP at www.ticareimplants.com/calidat/.

IMPLANT CARD

Mozo Grau S.A. as a manufacturer of implantable medical devices, is obliged to provide an implant card with each dental implant, in accordance with Article 18 of the Medical Devices Directive (EU) 2017/745, which includes all the information necessary to identify both the implanted device and the patient and clinic where the implantation surgery has taken place.

The following symbols are used on the labelling to convey essential information to the user. Los siguientes símbolos se utilizan en el etiquetado para transmitir información esencial al usuario.

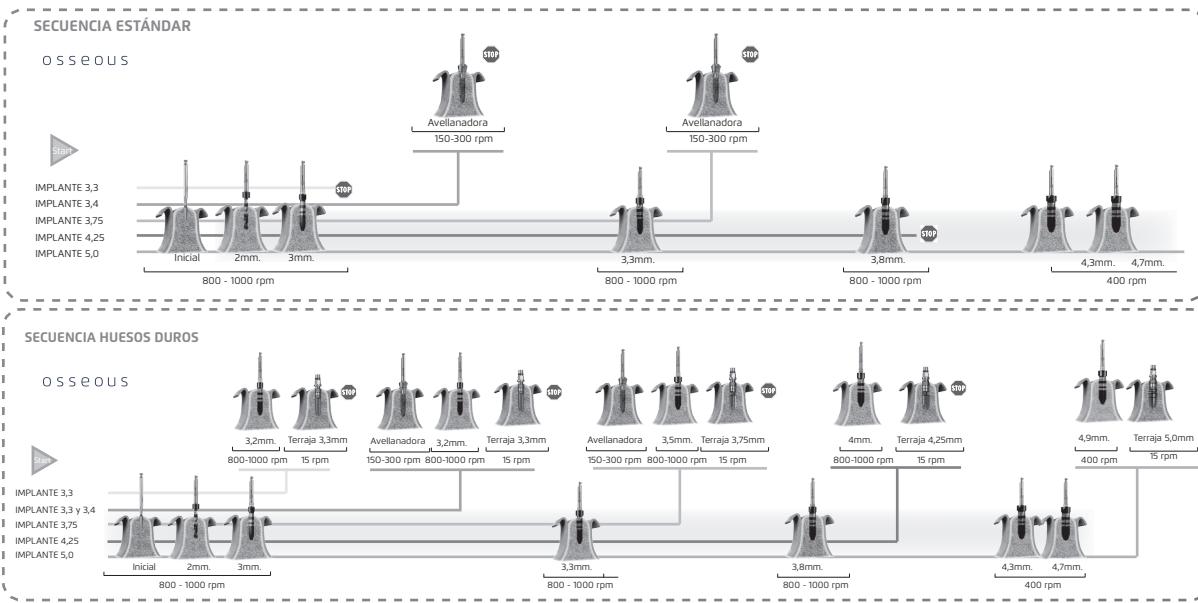
Expiry date Utilizable hasta la fecha	One use only, no reusable Úso solo, no reutilizable
Manufacturer Fabricante	Manufacture date Fecha fabricación
Do not use if damaged No utilizar si el envase está dañado	CE 0051 CE mark Medioce
R Caution Cuidado	MD Medical Device Dispositivo médico
Do not sterilize No esterilizar	UDI Universal Product Identifier Identificador universal del producto
Instructions for use Instrucciones de uso	REF Reference Referencia
	LOT Lot UDI UDI code Código UDI

The product remains sterile for 5 years from the date of sterilization. The expiry date of the implant is indicated on the label.

El producto se mantiene estéril durante 5 años a partir del momento de la esterilización. La fecha de caducidad del implante se indica en la etiqueta.

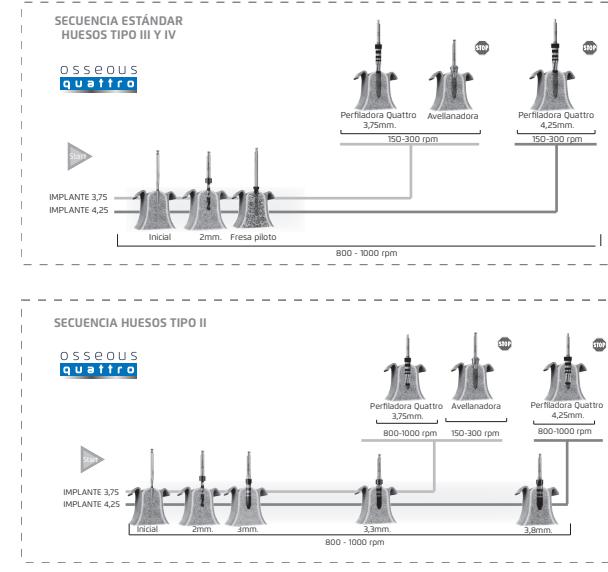
Ticare Osseous

SECUENCIA DE FRESADO / DRILLING SEQUENCE



Ticare Osseous Quattro

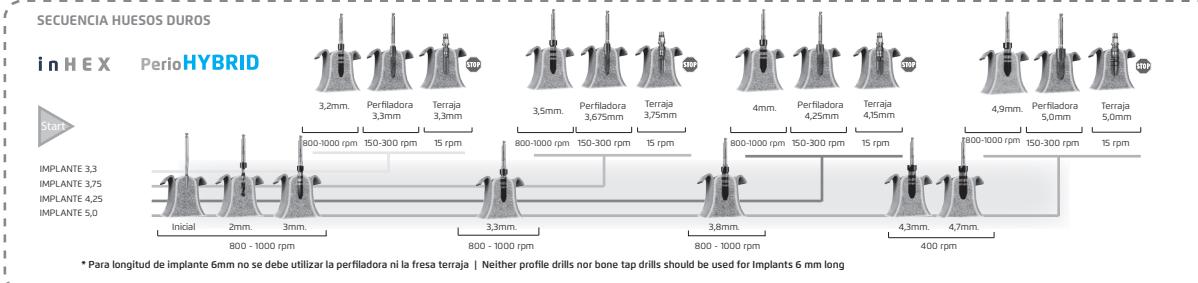
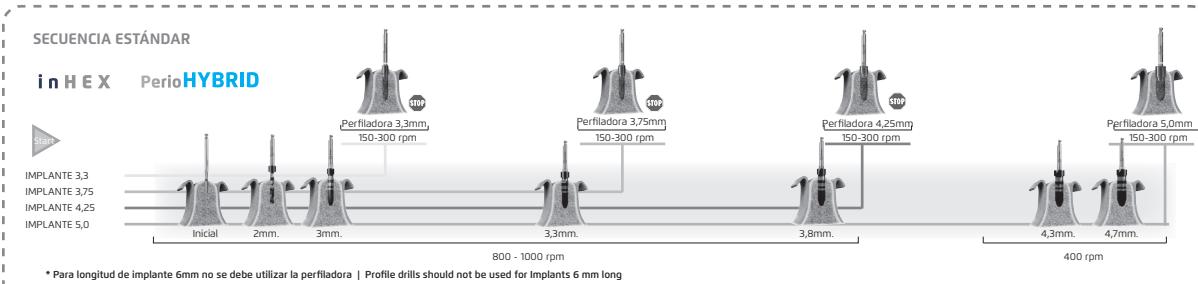
SECUENCIA DE FRESADO / DRILLING SEQUENCE



Implantes Quattro no recomendados para huesos tipo I / Quattro Implants are not recommended for bone type I

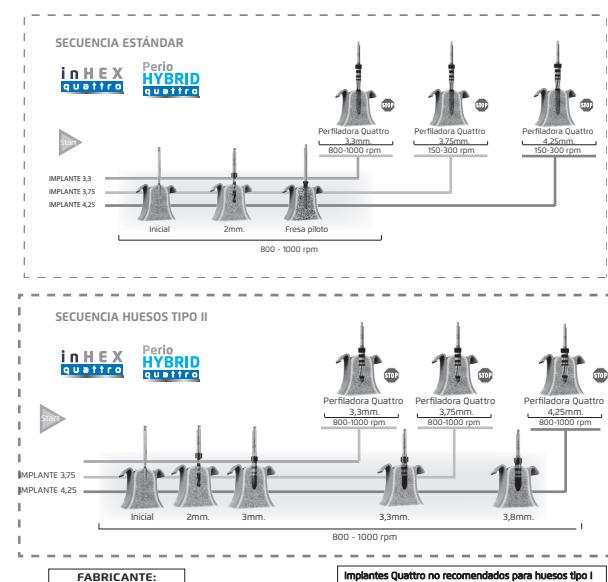
Ticare Inhex

SECUENCIA DE FRESADO / DRILLING SEQUENCE



Ticare Inhex Quattro

SECUENCIA DE FRESADO / DRILLING SEQUENCE



Implantes Quattro no recomendados para huesos tipo I

FABRICANTE:
MOZOCRAU, S.A.
Ctra. de Valencia, km 1,7
41197 VALDEOLIVAS (SPAIN)
Tel. +34 96 211 312 fax. +34 963 304 021
e-mail: sales@scareimplants.com
www.scareimplants.com

Rev. 27 02/10/2024